

**Confidentiel une fois rempli**

Cette enquête est menée en vertu de la *Loi sur la statistique*. Lois révisées du Canada (1985), c. S-19.

En vertu de la *Loi sur la statistique*, il est obligatoire de remplir le présent questionnaire.

**Veillez retourner un exemplaire rempli du relevé dans les 30 jours qui suivent la fin du trimestre.**

If you prefer this questionnaire in English, please check

Veillez corriger le nom et l'adresse, s'il y a lieu.

**Renseignements**

**But**

Les renseignements fournis servent à la préparation des états financiers du secteur des entreprises au Canada et sont inclus dans le calcul du produit intérieur brut, des comptes de bilan national et du bilan des investissements internationaux du Canada. Cette information est utilisée par tous les niveaux de gouvernement, le secteur privé, les analystes et le grand public pour comprendre l'évolution de la conjoncture économique. Certains résultats de ce relevé sont disponibles à [www.statcan.gc.ca](http://www.statcan.gc.ca) (voir catalogue 61-008-X et les tableaux CANSIM 187-0001 et 187-0002).

**Confidentialité**

La loi interdit à Statistique Canada de diffuser des renseignements recueillis au cours de la présente enquête qui permettraient d'identifier une entreprise, à moins que celle-ci n'y ait préalablement consenti par écrit. Les données déclarées sur ce questionnaire resteront confidentielles, elles serviront exclusivement à des fins statistiques et elles seront publiées seulement de façon agrégée. Les dispositions de la *Loi sur la statistique* qui traitent des données confidentielles ne sont modifiées d'aucune façon par la *Loi sur l'accès à l'information* ou toute autre loi.

**Les instructions sur la façon de remplir et de retourner le questionnaire et la Structure de l'entreprise se trouvent à la dernière page.**

**Unité déclarante**

**1. Ce rapport porte sur (cochez une seule réponse)**

- une société individuelle
- une partie d'une société (ex. une succursale, une division, un siège social)
- une famille consolidée de sociétés
- autre (précisez) \_\_\_\_\_

◆ **Si vous avez reçu un document sur la Structure de l'entreprise**, veuillez examiner la liste d'entités et la corriger si nécessaire. La Structure de l'entreprise indique les entités canadiennes consolidées dans ce rapport.

◆ **Si vous n'avez pas reçu de document sur la Structure de l'entreprise**, et que cette entité fait partie d'une consolidation canadienne, veuillez cocher

**2. L'unité déclarante détient-elle des titres de participation dans des sociétés en nom collectif ou des coentreprises?**

- Oui
- Non

**3. Expliquez tout événement important, modification de méthode comptable ou de la base de déclaration, pouvant avoir influencé les opérations depuis le trimestre précédent. (Si nécessaire, de l'espace additionnel est disponible dans la section réservée aux commentaires à la page 7.)**

\_\_\_\_\_  
 \_\_\_\_\_  
 \_\_\_\_\_

**4. Ce relevé porte sur la période allant de:**

Jour	Mois	Année		à	Jour	Mois	Année
_	_	_ _			_	_	_ _

**Attestation**

J'atteste que l'information ci-jointe est, à ma connaissance, complète et exacte.

Signature
Date

Responsable de la société (écrire en lettres moulées)	Poste
---	-------

Nom et poste du responsable de la société avec qui communiquer, si différent d'au-dessus	Courriel
--	----------

N° de téléphone	Poste	N° de télécopieur
_ _ _ _ _ _ _ _ _ _ _ _ _ _	_ _ _ _ _	_ _ _ _ _ _ _ _ _ _ _ _ _ _

**Réservé à Statistique Canada**

Reçu le	Saisi le	Contrôlé le	Analysé le
---------	----------	-------------	------------

**SECTION A – ACTIF**

Date du bilan ► Jour Mois Année

Compte	Milliers de dollars	Instructions
<b>Déclarer les montants bruts</b> (avant déduction des provisions et allocations)		
<b>1. Encaisses et dépôts</b> 11300	<input type="text"/>	
(a) monnaie canadienne..... 11400	<input type="text"/>	Inclure les dépôts à vue et à terme.
(b) devises étrangères.....	<input type="text"/>	Inclure les dépôts à vue et à terme.
<b>2. Débiteurs</b> .....		Déclarer les montants avant provision pour créances douteuses.
(a) comptes clients..... 12110	<input type="text"/>	Débiteurs de biens et services des entreprises et des sociétés affiliées. Déclarer les crédits aux consommateurs au poste 2(b).
(b) crédits aux consommateurs..... 17112	<input type="text"/>	Cartes de crédit et autres créances directes des ménages.
(c) autres..... 12180	<input type="text"/>	Inclure les débiteurs de revenu d'investissement, les remboursements de taxes et les recouvrables. Déclarer les créances et les débiteurs non commerciaux dus par des sociétés affiliées au poste 5 (b).
(d) provision pour créances douteuses..... 12800	<input "="" type="text" value="("/>	Déclarer les montants reliés aux comptes débiteurs.
<b>3. Contrats de location</b> .....		Inclure les débiteurs au titre de location-financement et location-vente. Déclarer les provisions pour créances douteuses au poste 13. Déclarer les débiteurs de location - exploitation au poste 2 (a).
(a) crédit-bail..... 12210	<input type="text"/>	Déclarer net des revenus comptabilisés d'avance et des frais de service.
(b) valeur résiduelle..... 12220	<input type="text"/>	
<b>4. Inventaire</b> ..... 13000	<input type="text"/>	Déclarer les provisions pour pertes au poste 13. Déclarer les inventaires loués à un tiers au poste 11(a).
<b>5. Placements dans des sociétés affiliées</b> .....		Déclarer les provisions pour pertes au poste 13. Déclarer les investissements dans des sociétés affiliées non consolidées.
(a) actions et capitaux propres..... 14110	<input type="text"/>	Déclarer le coût des actions.
(1) sociétés canadiennes..... 14120	<input type="text"/>	Déclarer le coût des actions.
(2) sociétés étrangères..... 14200	<input type="text"/>	Déclarer les placements comptabilisés selon la méthode de comptabilisation à la valeur de consolidation.
(3) bénéfices non répartis.....	<input type="text"/>	Inclure les prêts, avances, hypothèques, notes, obligations et autres créances. Déclarer les comptes clients avec sociétés affiliées au poste 2 (a).
(b) créances provenant des sociétés affiliées..... 14310	<input type="text"/>	Ne pas défalquer avec les sommes dues aux sociétés affiliées - voir poste 17 (a).
(1) au Canada..... 14320	<input type="text"/>	Ne pas défalquer avec les sommes dues aux sociétés affiliées - voir poste 17 (b).
(2) à l'extérieur du Canada.....	<input type="text"/>	
<b>6. Placements canadiens – sociétés non affiliées</b> .....		Déclarer les provisions pour pertes au poste 13.
(a) effets à court terme..... 15100	<input type="text"/>	Inclure les bons du Trésor, les acceptations bancaires, les effets de commerce et autres effets à court terme.
(b) obligations garanties et non garanties..... 15195	<input type="text"/>	Inclure les obligations des sociétés et des administrations publiques.
(c) actions de sociétés, unités de fonds ou de fiducies et autre avoir..... 15160	<input type="text"/>	Déclarer les bons de souscription et les options au poste 8.
(d) autres placements canadiens..... 15180	<input type="text"/>	Y compris les certificats des métaux précieux, d'or et d'argent. Déclarer les instruments dérivés au poste 8.
<b>7. Placements étrangers – sociétés non affiliées</b> ..... 15200	<input type="text"/>	Déclarer les encaisses et dépôts au poste 1, les instruments dérivés au poste 8, les prêts hypothécaires au poste 9, les prêts non hypothécaires au poste 10 et les provisions pour pertes au poste 13.
<b>8. Instruments dérivés</b> ..... 19900	<input type="text"/>	Déclarer la position brute des actifs. Inclure les contrats de marchandises comptabilisés à titre de couvertures de flux de trésorerie, autres contrats de dérivés, bons de souscription et les options. Déclarer le passif au poste 20.
<b>9. Prêts hypothécaires à des sociétés non affiliées</b> ..... 16000	<input type="text"/>	Déclarer les provisions pour pertes au poste 13.
<b>10. Prêts non hypothécaires à des sociétés non affiliées</b> ..... 17000	<input type="text"/>	Déclarer les provisions pour pertes au poste 13.
<b>11. Immobilisations</b> .....		Inclure les actifs pour utilisation propre et pour la vente ou la location. Inclure les machines, le matériel, les bâtiments et constructions pour compte propre. Déclarer les contrats de location capitalisés au poste 11 (b).
(a) terrains et immobilisations amortissables..... 18319	<input type="text"/>	
(b) contrats de location capitalisés du preneur..... 18316	<input type="text"/>	Inclure les éléments d'actif acquis dans le cadre de contrats de location – acquisition.
(c) dépréciation accumulée..... 18350	<input "="" type="text" value="("/>	Déclarer la dépréciation accumulée relative aux postes 11(a) et (b).
(d) actifs épuisables..... 18360	<input type="text"/>	Actifs épuisables et frais d'exploration et d'aménagement reportés. Déclarer la valeur nette de l'épuisement accumulée.
<b>12. Actifs incorporels</b> ..... 19100	<input type="text"/>	Fonds commercial, brevets, permis, droits, et autres actifs incorporels. Déclarer les frais reportés au poste 13.
<b>13. Autres éléments d'actif</b> ..... 19800	<input type="text"/>	Déclarer les actifs non inscrits ailleurs. Y compris les provisions pour pertes (crédits) accumulées sur inventaires, les placements et les prêts.
<b>14. TOTAL DE L'ACTIF</b> ..... 10000	<input type="text"/>	

**SECTION B – PASSIF ET AVOIR**

Date du bilan ► Jour Mois Année

Compte	Milliers de dollars	Instructions
<b>PASSIF</b>		
<b>15. Comptes créditeurs</b>		
22110	<input type="text"/>	
(a) fournisseurs .....		
22180	<input type="text"/>	Inclure taxes de vente, taxes d'accise, charges sociales et charges à payer.
(b) autres .....		
23000	<input type="text"/>	
<b>16. Impôts exigibles</b> .....		Déclarer les impôts recouvrables au poste 2 (c). Inclure les effets, prêts, hypothèques, obligations et intérêts dus aux sociétés affiliées. Déclarer les engagements liés au commerce avec des sociétés non consolidées au poste 15 (a).
<b>17. Sommes dues aux sociétés affiliées</b> .....		
24100	<input type="text"/>	Ne pas défalquer avec les créances provenant des sociétés affiliées – voir poste 5 (b) (1).
(a) au Canada .....		
24200	<input type="text"/>	Ne pas défalquer avec les créances provenant des sociétés affiliées – voir poste 5 (b) (2).
(b) à l'extérieur du Canada .....		
<b>18. Emprunts auprès de sociétés non affiliées</b>		
(a) emprunts et découverts .....		Déclarer les emprunts hypothécaires au poste 18 (d). Inclure les prêteurs canadiens et étrangers en exploitation au Canada.
25700	<input type="text"/>	
(1) de prêteurs au Canada .....		
25800	<input type="text"/>	
(2) de prêteurs étrangers .....		
25200	<input type="text"/>	Y compris les acceptations bancaires et les effets financiers.
(b) effets commerciaux .....		
25400	<input type="text"/>	Inclure les titres publics et privés et les obligations hypothécaires.
(c) obligations garanties et non garanties .....		
25500	<input type="text"/>	
(d) emprunts hypothécaires .....		
25184	<input type="text"/>	Contrat à long terme conclu entre le preneur et le bailleur.
(e) contrats de location-acquisition .....		
29950	<input type="text"/>	Déclarer les titres classés comme passif selon les exigences de la section 3861 de l'ICCA.
<b>19. Titres de participation (passifs)</b> .....		
29900	<input type="text"/>	Déclarer la position brute des passifs. Inclure les passifs liés aux contrats de marchandise traités à titre de couvertures. Déclarer l'actif au poste 8.
<b>20. Instruments dérivés</b> .....		
27000	<input type="text"/>	
<b>21. Impôts futurs</b> .....		Y compris les soldes (débiteurs) et créditeurs.
28000	<input type="text"/>	
<b>22. Participation minoritaire</b> .....		Participation minoritaire relative aux filiales consolidées.
29000	<input type="text"/>	
<b>23. Autres éléments de passif</b> .....		Déclarer les passifs non inscrits ailleurs. Y compris les provisions pour coûts futurs et le revenu reporté.
<b>AVOIR</b>		
<b>24. Capital-Actions</b>		
31100	<input type="text"/>	
(a) actions privilégiées .....		
31200	<input type="text"/>	
(b) actions ordinaires .....		
32300	<input type="text"/>	Reporter le capital des propriétaires dans des fiducies de revenu, des fonds et des sociétés en nom collectif.
<b>25. Capital des détenteurs d'unités</b> .....		
33000	<input type="text"/>	
<b>26. Surplus d'apport</b> .....		
<b>27. Cumul des autres éléments du résultat étendu</b> .....		Déclarer le solde cumulé des gains (pertes) liés au poste 62.
36000	<input type="text"/>	
<b>28. Bénéfices non répartis</b>		
38100	<input type="text"/>	
(a) solde reporté de la période précédente .....		
38200	<input type="text"/>	Reporter du poste 61.
(b) bénéfice net (perte nette) pour la période courante .....		
38400	<input type="text"/>	
(c) transferts provenant du (vers le) capital-actions .....		
38700	<input type="text"/>	Veuillez préciser les items importants:
(d) autres redressements .....		
38804	<input type="text"/>	
(e) dividendes déclarés		
(1) actions privilégiées .....	( )	
38806	<input type="text"/>	
(2) actions ordinaires .....	( )	
38300	<input type="text"/>	Inclure les distributions aux propriétaires provenant de fiducies de revenu, de fonds et de sociétés en nom collectif.
(f) les distributions provenant des fiducies de revenu .....	( )	
38000	<input type="text"/>	
(g) solde de clôture .....		Total des postes 28 (a) à 28 (f).
39000	<input type="text"/>	
<b>29. TOTAL DU PASSIF ET DE L'AVOIR</b> .....		

# SECTION C – ÉTAT DES RÉSULTATS

Du Jour Mois Année
 Au Jour Mois Année

Compte	Milliers de dollars	Instructions
<b>30. REVENUS D'EXPLOITATION</b>		
(a) ventes de biens et de services . . . . .	41900	Déclarer net des taxes de vente. Inclure les revenus de commission.
(b) revenu locatif . . . . .	43000	Inclure les redevances, les droits de concession et les subventions d'exploitation. <b>Exclure les gains et pertes et les déclarer aux postes 50, 51, 52, 53, 60 ou 62.</b>
(c) autres revenus d'exploitation . . . . .	49000	
	58410	
<b>31. TOTAL DES REVENUS D'EXPLOITATION . . . . .</b>		
<b>FRAIS D'EXPLOITATION . . . . .</b>		Ventilation des données relatives au coût des ventes, et à certains frais d'exploitation.
32. Salaires et traitements . . . . .	55210	Inclure les commissions payées aux employés.
33. Partie patronale des avantages sociaux des employés . . . . .	55220	Inclure les prestations d'A-E, RPC / RRQ et les avantages sociaux. Déclarer les charges de retraite au poste 34.
34. Charges de retraite . . . . .	62310	Inscrire "les autres charges en prestations" au poste 33.
35. Options d'achat d'actions portées aux dépenses . . . . .	62340	Déclarer selon les règles de la section 3870 de l'ICCA.
36. Impôts indirects . . . . .	55002	Inclure les impôts fonciers, taxes d'affaires, l'impôt de santé provincial et les impôts sur le capital.
37. Dépréciation . . . . .	52100	
38. Épuisement . . . . .	52200	Déclarer l'épuisement et l'amortissement liés au poste 11(d).
39. Amortissement		
(a) actifs incorporels et charges reportées . . . . .	52350	
(b) frais d'outillage et frais spéciaux de conception technique . . . . .	52330	
40. Redevances . . . . .	53331	S'appliquent seulement aux entreprises d'extraction minière et aux entreprises forestières.
41. Créances irrécouvrables, dévaluations et dons de bienfaisance . . . . .	55600	Inclure les créances irrécouvrables provenant des comptes à recevoir.
42. Achats de biens et services . . . . .	55001	Inclure les achats de matériel, de services (frais juridiques, services d'assurance, etc.) et les coûts de sous-traitance payés aux entreprises ou aux individus qui ne sont pas des employés.
43. TOTAL DES FRAIS D'EXPLOITATION . . . . .	58420	Total des postes 32 à 42.
44. REVENU (PERTE) D'EXPLOITATION . . . . .	58430	Poste 31 moins poste 43.

POUR INFORMATION SEULEMENT

**SECTION C – Suite**

Compte	Milliers de dollars	Instructions
<b>AUTRES REVENUS ET DÉPENSES</b>		
	78500	
<b>45. Intérêts de sources canadiennes</b> .....	<input type="text"/>	Inclure les revenus du crédit-bail financier de sources canadiennes. Déclarer les dividendes reçus d'entreprises canadiennes. Exclure les dividendes des sociétés déclarés selon la méthode de comptabilisation à la valeur de consolidation.
	78600	
<b>46. Dividendes de sociétés canadiennes</b> .....	<input type="text"/>	
	78700	
<b>47. Dividendes et intérêts étrangers</b> .....	<input type="text"/>	
<b>48. Frais d'intérêt</b> .....		Déclarer les frais d'intérêt payés aux sociétés affiliées aux postes 48 (a) ou 48 (d).
	53132	
(a) dette à court terme .....	<input type="text"/>	
	53110	
(b) obligations garanties et non garanties .....	<input type="text"/>	
	53120	
(c) emprunts hypothécaires .....	<input type="text"/>	
	53131	
(d) autres dettes à long terme .....	<input type="text"/>	Inclure les intérêts à long terme payés en vertu de contrats de location-acquisition.
<b>49. Dividendes versés sur titres classés comme passif</b> .....	<input type="text"/>	Inclure seulement les dividendes versés sur titres classés comme passif au poste 19, conformément à la section 3861 de l'ICCA.
	56300	
<b>50. Gains (pertes) sur vente d'actifs</b> .....	<input type="text"/>	Déclarer les montants avant impôts sur le revenu. Déclarer les montants reliés aux instruments dérivés au poste 52 (a).
	56100	
<b>51. Gains (pertes) sur conversion de devises étrangères</b> .....	<input type="text"/>	Déclarer les montants avant impôts sur le revenu. Déclarer les gains réalisés et non réalisés. Déclarer les montants liés aux instruments dérivés au poste 52 ou aux autres éléments du résultat étendu au poste 62.
<b>52. Gains (pertes) sur instruments dérivés</b> .....		Déclarer les montants avant les impôts sur le revenu. Déclarer tous les montants associés aux instruments dérivés réalisés ou non, sauf les montants rapportés au poste 62.
	56410	
(a) réalisés .....	<input type="text"/>	Déclarer toutes valeurs reliées aux gains (pertes) réalisés sur instruments dérivés.
	56420	
(b) non réalisés .....	<input type="text"/>	Déclarer les gains (pertes) non réalisés reliés aux instruments dérivés à l'exception des valeurs reportées au poste 62 (a).
<b>53. Réévaluations, (réduction de valeur) et (radiations)</b> .....	<input type="text"/>	Déclarer les montants avant impôts sur le revenu. Déclarer les montants non inclus aux postes 51, 52 (b) ou 62 (a).
	58460	
<b>54. BÉNÉFICES (PERTES) AVANT IMPÔT</b> .....	<input type="text"/>	
	57100	
<b>55. Impôt exigible de l'exercice</b> .....	<input type="text"/>	Débit et (crédit) au titre de l'impôt canadien sur le revenu.
	57200	
<b>56. Charges d'impôt futures</b> .....	<input type="text"/>	Débit et (crédit) au titre de l'impôt canadien sur le revenu.
	58470	
<b>57. BÉNÉFICES (PERTES) APRÈS IMPÔT</b> .....	<input type="text"/>	
<b>58. Part du revenu net des sociétés affiliées non consolidées</b> .....	<input type="text"/>	Déclarer l'action participative provenant du bénéfice ou (perte) net des sociétés affiliées. À utiliser uniquement si l'on a recours à la comptabilisation à la valeur de consolidation.
	58200	
<b>59. Part des actionnaires minoritaires du bénéfice net des sociétés affiliées consolidées</b> .....	<input type="text"/>	Déclarer les débits et les (crédits).
	58300	
<b>60. Gains (pertes) extraordinaires</b> .....	<input type="text"/>	Déclarer net des impôts sur le revenu.
	58480	
<b>61. BÉNÉFICES NETS (PERTES NETTES)</b> .....	<input type="text"/>	Total des postes 57, 58 et 60, moins le poste 59. Transférer au poste 28 (b).
<b>62. Autres éléments du résultat étendu</b> .....		Déclarer conformément à la section 1530 de l'ICCA, résultat étendu.
	56500	
(a) gains (pertes) non réalisés .....	<input type="text"/>	Déclarer les gains (pertes) non réalisés sur les instruments dérivés désignés comme titres de couverture de flux de trésorerie, titres de couverture en gains (pertes) non réalisés sur devises étrangères et les actifs financiers disponibles pour vente, réévalués à la juste valeur marchande. Déclarer les pertes de valeur sur instruments dérivés au poste 52 (b) et toutes les autres pertes au poste 53.
	56600	
(b) (gains) pertes réalisés .....	<input type="text"/>	Déclarer la réalisation des (gains) pertes antérieurement reportés au poste 62 (a).
	57300	
(c) impôts sur le revenu .....	<input type="text"/>	Déclarer les débits et les (crédits) de l'impôt sur le revenu reliés aux autres éléments du résultat étendu.
	58485	
<b>63. RÉSULTAT ÉTENDU</b> .....	<input type="text"/>	Total des postes 61, 62 (a) et 62 (b), moins le poste 62 (c).

## SECTION D – DÉCLARATION DE CERTAINS COMPTES

Compte	Milliers de dollars	Instructions
<b>Pour la même date que la Section A</b>		
<b>DÉCLARATION DU BILAN</b>		
	61200	
64. Actifs à court terme .....	<input type="text"/>	
	61400	
65. Passifs à court terme .....	<input type="text"/>	

<b>Pour la même date que la Section A</b>		
<b>CAPITALISATION – RÉGIME DE RETRAITE .....</b>		
<b>66. Capitalisation</b>		
	66100	
(a) actif du régime .....	<input type="text"/>	Valeur marchande (juste) des actifs détenus par le fiduciaire.
	66200	
(b) obligations au titre des prestations .....	<input type="text"/>	Passif actuariel à la fin du trimestre.
	66300	
<b>(c) capitalisation .....</b>	<input type="text"/>	(Déficit) ou excédent net. Poste 66 (a) moins 66 (b).
	66500	
(d) prestations acquises (passif) ou actif .....	<input type="text"/>	L'état de capitalisation rajusté des montants d'obligations transitoires, des coûts relatifs aux services passés et des gains actuariels nets.

<b>Pour la même période qu'à la Section C</b>		
<b>DÉCLARATION DE L'ÉTAT DES RÉSULTATS</b>		
	50500	
67. Coût des biens et services vendus .....	<input type="text"/>	Inclure les salaires directs, les matériaux, le carburant et d'autres frais généraux essentiels pour produire les biens ou services vendus. Inclure le coût des biens achetés pour revente. Exclure les frais administratifs, les coûts de gestion ainsi que les autres coûts de la période.
	55700	
68. Coût des logiciels porté aux dépenses .....	<input type="text"/>	Déclarer seulement le coût des logiciels pour compte propre, achetés ou sous licence. Exclure les montants reportés ou amortis.
69. Dividendes (comptabilisation à la valeur de consolidation) .....		Valeur des dividendes reçus et exclus du revenu selon la méthode de comptabilisation à la valeur de consolidation et portée au crédit au poste 5(a)(3).
	75100	
(a) canadiens .....	<input type="text"/>	
	75200	
(b) étrangers .....	<input type="text"/>	
	74700	
70. Éléments exceptionnels .....	<input type="text"/>	Revenus ou (dépenses) exceptionnels ayant une incidence sur le poste 44.
71. Élimination des ventes internes et inter-compagnies lors de la consolidation .....	58412	<input type="text"/>
		Valeur des ventes entre usines, établissements ou sociétés au Canada éliminées lors de la préparation du présent rapport.

<b>Pour la même période qu'à la Section C</b>		
<b>72. DÉPENSES EN IMMOBILISATIONS .....</b>		
	59113	
(a) nouveaux bâtiments .....	<input type="text"/>	Inclure nouveaux bâtiments, nouveaux édifices, améliorations locatives et nouvelles constructions pour compte propre.
	59114	
(b) nouvelle machinerie et nouvel équipement .....	<input type="text"/>	
	59160	
(c) bâtiments usagés, machinerie usagée et terrains .....	<input type="text"/>	
	59200	
(d) actifs épuisables .....	<input type="text"/>	Inclure les actifs épuisables et coûts capitalisés connexes.
	59130	
(e) biens en location-acquisition capitalisés .....	<input type="text"/>	Contrats de location du preneur capitalisés durant la période.
	59000	
<b>(f) total des dépenses en immobilisation .....</b>	<input type="text"/>	Total des postes 72 (a) à 72 (e).
	59810	
73. Frais d'outillage capitalisés .....	<input type="text"/>	

<b>AUTRES RENSEIGNEMENTS</b>		
74. Nombre d'heures requises pour remplir le questionnaire .....	80005	<input type="text"/>
		Nombre approximatif d'heures requises pour recueillir les données et pour remplir le questionnaire pour le trimestre.



**Déclarer uniquement les activités canadiennes – veuillez exclure les sociétés affiliées étrangères.**

- ◆ Déclarer les montants en **milliers de dollars canadiens** – « 000s \$ »
- ◆ Déclarer les montants négatifs entre parenthèses.
- ◆ Si les données financières réelles ne sont pas disponibles, vous pouvez fournir des estimations.
- ◆ L'expression « société affiliée » utilisée dans le présent questionnaire désigne les entités **non consolidées** suivantes:
  - la société mère, les filiales et les sociétés apparentées
  - les coentreprises et les sociétés en nom collectif apparentées
  - les sièges sociaux, les succursales et les divisions
  - les administrateurs, les cadres et les actionnaires

Les sociétés affiliées sont des entités à l'intérieur d'un groupe de sociétés qui sont sous le contrôle ou qui subissent l'influence dominante de l'unité déclarante ou d'une autre compagnie dans le groupe de sociétés.

---

**Comment nous faire parvenir votre questionnaire et votre Structure de l'entreprise :**

Retournez l'exemplaire rempli du relevé et la Structure de l'entreprise dans l'enveloppe ci-jointe, ou envoyez par télécopieur à Statistique Canada (800) 552-4428, dans les 30 jours qui suivent la fin du trimestre.

Divulgarion par télécopieur ou tout autre transmission électronique :

Statistique Canada vous avise, qu'il pourrait y avoir un risque d'information divulguée lors de la transmission par fac-similé ou par courriel. Cependant, à la réception, Statistique Canada vous garantit un niveau de protection sur l'information reçue selon l'autorité de la *Loi sur la statistique*.

---

**Pour obtenir des renseignements supplémentaires, les définitions des termes utilisés, ou si vous avez des questions au sujet de ce relevé, veuillez consulter « Relevé trimestriel des états financiers – guide de déclaration »** (disponible à [www.statcan.gc.ca/imdb-bmdi/2501-fra.htm](http://www.statcan.gc.ca/imdb-bmdi/2501-fra.htm)), et / ou contacter Statistique Canada via :

Téléphone : (877) 398-6586  
Télécopieur : (800) 552-4428  
Courriel : CSFS-RTEF@statcan.gc.ca

Statistique Canada  
Section des enquêtes-entreprises/Région du Centre  
Immeuble Jean-Talon, 2ème étage  
150, promenade Tunney's Pasture  
Ottawa, Canada, K1A 0T6

MERCI DE VOTRE COLLABORATION